

۴۵
LXXVIII

صافی : ۳۳

تشریفاتی - قانونہ اول ۱۹۲۷

سنہ : ۵

دارالْفُنُون

حقیقہ فاقہ اولیٰ لکھنؤ
کتاب خانہ
مفتی محمد رفیع

مفتی ، اقتصادیات

ایکلی آئندہ بر نشر اولنور

مندرجات

قسم مفتی :

- | | | |
|---------------------------------------|-------|---------------------------------------|
| نسب حقندہ کی احکام قانونیہ مزہ بر نظر | | حاجی عادل |
| قصورک تجزیہ سی و جزای مدنی | | مؤلفی ریہر (مترجمی) عبدالحق کمال |
| تورک حاکی قوانینک تشکیلات اساسیہ | | توافق ویا عدم توافق تقبیر |
| حققی حائز میدر ؟ | | مؤلفی قروڑات (مترجمی) م. کمال الدین |
| دیوان عدالت مقرراتندن لو توس دعواسی | | (مترجمی) منعمی زاده ادھم |

استانبول — یکی مطبعہ

۱۹۲۷

دردنجی قسم قصودك تجزیہ سی و جزای مدنی

۱۵۷. حسن نیت و سوء نیت - ۱۵۸. قصدك تجزیسی امنیت فکرینه فدا ایتك لازم میدر ؟ - ۱۵۹. بو نقطه اوزرنده حقوق مدنیه نك تكاملی .

۱۵۷ -- اخلاق و وظائفك قانونی و جائیه انقلابی جمعیتده عدالتك حکمران اولسی ایچون کافی کلز . دیکرینی اضرار ایتمه مك وظیفه سی قانوناً آنجق مجرم ویا اهلکار بر اراده قصورلی بر فعل ایله ضرره سببیت ویردیکی زمان تأیید ایدیه بيلمشدر . بواراده نك اصوله موافق بر معامله حقوقيه ده تجلی ایتدیکی بتون احوالده معامله نك قانونه موافق اولسی قصدك مجرمیتی حقنده کی مناقشاتی برطرف ایتك ایچون کافی دکیلدر : بو ، اول امرده حقوق مدنیه نك افعال ایله مشغول اولوب مقاصدله مشغول اولمه سی لازم کلدیکی و حقوق جزا نك مقدمات اجرائیه موجود اولمدجقه مقصدی دوچار جزا ایتیه جکی ملاحظه ایدیه رك قبول ایدلدی . حقوق مدنیه من له الحقلری ، اراده لرینك تظاهر ایدیه بيله جکی اشكال عملیه تابع قیلدی . شکل عملینك اصولنه موافق صورتده اجراسی فاعلك قصدینی ستر ایدر . اخلاق و حقوقك تفریق اصولنه موافق بر معامله نك فاعلك مجرمیتی وسیله سیله ابطالنه مساعد دکلدر . ماهر و قورناز بر آدام قودك بوشلقلرندن استفاده ایدیه رك یا تابه بیلیر . اخلاقی تلقی ایله حقوقی تلقینك بو درجه مطلق صورتده تفریق ایدلسی ادعاسنه حقوقزده حسن نیت ملاحظه سنك اشغال ایتدیکی موقعی ارائه ایدیه رك جواب ویرمك قولایدیر . ثمراتك اقتطافی ، بورجك اداسی ، منقولات ملکیتك انتقالی ، غیر منقولانك تصرفی ، متصرف طرفندن انشا ایدلمش اولان اینه ، ذی الید بولنان صاحب ملك طرفندن اجرا ایدلمش اولان معاملاتك قانونیتی ، حتی دیکر احوال موضوع بحث اولسون ، قانون و محاکم حسن نیتله حرکت ایدن شخص ایله وضعیت و یا صفتك نقیصه سی بیلن و سوء نیتی حسبیه غیر مساعد صورتده معامله تابع طونولسی لازم کلن کیمسه آره سنده بر تفریق یاپیور .

حسن نیتك نتایجی حقّه موافق اوله رق حرکت ایتدیكنی ظن ایدن کیمسه به تأمین
ایدلش اولان مکافات کبی ، بو مکافات فکری سی سوء نیت صاحبی بر من له الحقی دوچار
جزا ایتک فکری نه ترجیح ایدرک ، عرض ایدلدیکی دوغریدر . فرق چوق ایجده در ،
چونکه برینی نائل مکافات ایتک دیکری جزا دیده ایتکدر . حالبوکه بو ، دوغری
دکدر ، چونکه حسن نیته مربوط اولان نتایجی طلب ایدن کیمسه ، معتاد قاعده به مخالف
اوله رق ، هیچ بر دلیله مالک دکدر : حسن نیت مفروضدر . قودسیویلک ۲۲۶۸ نجی
ماده سنک افاده ایتدیکی قاعده بی اجتهاد محاکم حقوق مدنیه مزک بر قاعده کلیه سی کبی نظراعتباره
آمشدر (حسن نیت دائما مفروضدر و سوء نیتی ادعا ایدن اثباته مجبوردر ۲۲۶۸ نجی
ماده) . بو قاعده ، حسن نیتك نتایج مخصوصه تولید ایتدیکی اک آغیر بر حال اولان
اسباب فسخیه نك موجودیتندن بی خبر اوله رق یا پلش اولان ازدواجه mariage putatif
تطبیق ایدلدی . حسن نیته قانونک ربط ایتش اولدیغی نتایج حقوقیه بی طلب ایدن کیمسه
اراده سنک وصف ممیزی وحسیانک قیمتی حقنده اقامه ایدرک بر دلیله مالک دکدر ،
کندیسه قارشی سوء نیتك اثبات ایدلسی لازمدر .

بو تطبیقاتده ، حیلنه نك وسوء نیتك تجزیه سی مسئله سی اوله رق تجلی ایدر . موضوع
بحث اولان ثمراتی متصرفدن آلق ، ذی الید بولان شخصدن منقولاتی بالاستحقاق استرداد
ایتک ، مصارف تعمیریه بی تأدیه ایتمه نك تأدیاتک مقبولیتنی طایمه مقدر . سوء نیتك اثباتی
بر شخصی بر حقوق قاعده سی او بونیه کندی لهنه اکتساب ایتش بولندیغی ظن ایتدیکی
بر حقندن محروم ایدر . اساساً بو حقوق قاعده سنک علی المعتاد تطبیقندن امتناع کیفیتنده
مجرمیت دولایسیله بر جزای مدنی یوقیدر ؟

۱۵۸ — احوالده ، سوء نیتله حرکت ایدن شخصه تطبیق ایدیلن بو اسقاط حقک
وبو جزانک حقوق مدنیه ده اسکی جزائی فکرلرک یاشایشی و حقوقک ترقیسی بومفهومک
برطرف ایدلسیله ممکن اولوب اولدیغی کندی کندمزه صورمق لازم کلیور . حقوق
مدنیه حقوق جزادن آیرلمغه متمایلدر وبو افتراق عصری واضع قانونک اخلاق ابله حقوق
آرسنده تأسیس ایدرک چکی قطعی تفریقک بر تظاهری اوله جقدر . بو ، حقوقک ترقیسی
استقرار ومناسبات بشریه نك امنیتله ممکن اولدیغی درپیش ایدیلرک مدافعه ایدیلر بیلیر .
تطبیقی اشکالک اصوله موافق صورتده استعمالی معامله به تنقید ایدیلرک بر شکل ویریر .

بوشکل قصدک چیرکینلکنی اورتملیدر، چونکہ مناسبات اجتماعیه ظواہریہ حکم اولنور۔ مناسبات حقوقیہ حرارتلی اولدجہ امنیت احتیاجی اهمیت کسب ایدر۔ حالک etat و حقوقک علانیتی تشکیلاتی، شکلپرستلک یکیدن تولدی، مجرد معاملہ ecte distraite تلقیسی، ملکیت ظاہرہ propriété apparente نظریہ سی، خطای مشترک حقندہ کی اسکی دستورک محافظہ سی امنیت احتیاجنک متعدد تظاہراتیدر۔ بو امنیتک تحلیل علمیسنه قویولانلر اولدی۔ و دیمومی statique امنیت ایله قوانی dynamique امنیت تفریق ایدیلہ بیلدی امنیت فکرینک مختلف جہتلری واردر، بومفهومک قاریشیقاغنی اثبات ایدر، فقط بوسیله اهمیتده تجلی ایلر۔

بویله بر ملاحظہ نک البتہ احتوا ابتدکی بر حصہ حقیقت واردر۔ تجارت حقوقیہ نک سرعت و امنیت بعض احوالده ظواہرک حقیقتہ تفوق ایتمسی، یاخود دہا دوعریسی، معنوی شکلک ظاہریتی آئندہ حقیقی اولہرق نہ موجود اولہ بیله جکی آراشدر مقدن ممنوعیتی استلزام ایدر۔ اقتصادہ قارشی اخلاقک بویله بر فدا کارلنی، بر فدا کارلق یا بیلدینی بیلنہ جک اولورسہ، شدتلی اویغونسرقلری موجب اولماز۔ کوتواولان شی شکلک بو ظفرینی کورہ کورہ حقیقت یرینہ منحصر آ حقوقک حالہ موافق تلقیسی آلق ویا دہا اینجہ لک کوسریلہ رک حق فکرینی معاملہ نک موافق اصول اولسی فکرینہ ارجاع ایتمک نتیجہ سنہ واریلیر۔ موسیو امانوئل لہوی (حق، بزم حق اولدیغنه ایمان ابتدکمز شیئر) دیبور۔ بویله دستورلر دوعری تلقی ایدیلنجه، حقوق قناعت عمومیه، حقیقت خطای عمومیہ استناد ایتدیرلمش اولور۔ بویله بر تلقیہ مقاومت ایتمک لازمدر، تجارت اویونلری ایچون اخلاق فکرندن فدا کارلق یا بقی ضروری اولنجه، بو فدا کارلقلردن ہر بری غیر اخلاقیلکک ظفرینی افادہ ایدر۔ بو ظفر مزک چوق قبا، یاخود چوق کستاخ اولمادیفی درجہ دہ بو فدا کارلقلر قبول اولنور۔ بونلرہ معاملہ نک عدالتہ ویا اخلاقہ مخالفی مشکوک اولدینی وقت مساحہ ایدیلہ بیلیر، یوقسہ صریح و آشکار اولدینی زمان دکل۔ بالذات قودسیویل حقوق قاعدہ سنک اخلاق قاعدہ سی قارشیسندہ حقہ بازقلرہ آلت اولمسندن دولایی دیبولان نفرتک مثاللرینی وبریور: دلیل قانونی موجود اولمادیفی زمان یمینہ مراجعت ایتمک مساعده ایدیور (مادہ ۱۳۵۷ و مابعدی)۔

۱۵۹ — حقوق مدنیہ نک تکاملی ہیچ بر زمان مقصدک تحریسی بر طرف ایتمکہ تمایل دکلدر۔ بالعکس، بو حقوق منلہ الحقلرک حسن نیتی نظر اعتبارہ آلدجہ کسب مکملیت

ایڈیور . روما حقوقک ترقیسی بوفکرک انکشافیلہ نظر دقتی جلب ایتمش دکلیدی ؟ اک
یکی احکام موضوعہ حسن نیت مفہومی نظر اعتبارہ آلمہ مش دکلدر . اسویچرہ قانون
مدنیسی ایکٹیجی و اوچنچی مادہ لیلہ بتون حق لک و بتون وجیہ لک حسن نیتلہ اجراسی لازم
کلدیکنی اساس اولہ رق وضع ایتمشدر .

ہر نہ قدر قودسیویلہ بویلہ عمومی بر قاعدہ موجود دکلہدہ محاکمہ و مسلکدہ
بلا انقطاع ذکر و ایراد ایدلش اولان (کوتولکرہ قارشی رحمانہ حرکت ایدلہ منیدر
malitūs non est indulgendum) حیلہ ہر شیتی افساد ایدر (fraus omnia corrumpit)
شکلپرست حقوق عالی حق سزلق Summun jus Summa injuria کی قدیم دستور لر زمانہ زدہ
حیاتلرینی محافظہ ایتمشدر ؛ بونلر اخلاق فکریلہ مشبوع و مظلم حقوقی اشکال آنہ لیلہ سنہ
ایثار ضیا ایدن اسکی ضرب مثلدر ؛ حاکم بو ضرب مثلری قوللانہ رق روحلہ یقیندن
تماس و وجدانلری تفتیش ایدر ؛ حقانیتی حکمران قیلمغہ چالیشیر و قانونک ویردیکندن
فضلہ حق و عدالت تأمین ایتمکہ موفق اولہ من ایسہ ، مجرملری اکتساب ایتدکلرینی ظن
ایتدکلری وضعیت حقوقیہ منافعتدن محروم ایدہ بیلیر .

بو حالت فکریہ نک تظاہرندن حقک سوء استعمالی نظریہ سندہ بحث ایتمک دہا موافق
اولماسہ ایدی (نومرو ۸۹ و مابعدی) اونی بورادہ موضوع بحث ایدردک . دیکرینی اضرار
ایتمکی آرزو ایتمکہ قباحتلی اولدیغندن دولایی ، قانونی حدودلر داخلندہ توقف ایتمش
اولان حقک ذی الیدی معافیت امتیازندن محرومدر . حاکمک معاملہ یی موجب اولان قصد
ونیت ایلہ مشغول اولدیغی احوالی اولجہ کورمشدک : مقالہدہ غیر اخلاقی علتک تحریریسی
کی معاملہ حقوقیہ بی الہام ایدن سائق موجب مخالف اخلاق اولمسی مقالہ نک ابطالی
ایچون کافی کلیردی (نومرو ۳۱ و مابعدی) .

شیمدی نہ کی احوالہ حقوق مدنیہ نک ، حقوقک اضافہ سندہ و وجائبک ایفاسندہ
سوء نیتی و یا حیلہ یی تجزیہ ایتمک ایچون قصد و نیتی تحریری ایتمکک مشغول اولہ بیلہ جکینی دہا
یقیندن تدقیق ایتمک لازمدر .

بویکی کلمہ مترادفیدر ؟ بذاتہ بر فساد نشانہ سی طاشیان بر معاملہدہ کی سوء نیت حیلہ
fraude کلمہ سیلہ توصیف ایدلمیمی ؟ یوقسہ مقصد حیلہ کارانہ بذاتہ دوچار مجازات
اولہ بیلیرمی ؟ بتون معاملات ، آفاقی صورتدہ اصولہ موافقتی و بومعاملاتی اجرا ایدن آدم لک
اخلاقی کی ایکی نقطہ نظر دن تدقیق ایدلمی میدر ؟ جہاز حقوقی حیلہ کارانہ بر معاملہ

اجراسی ایچون استعمال ایدن شخصه نه کی بر جزا ویریه بیلیر ؟ بونلر ذکرایتدیکمز و اولدجه مهم اخلاقی دستورلرک تطبیقی ایله صورت حلی بولنه ماش اولان برچوق مسائلدر. بوصورت حلی آرار کن وجائب مدنیه ده قاعده اخلاقیه نك ساحه سی حقتده یکی بر معلومات اکتساب ایدیلیر. بویحده یالکز حقوق مدنیه نك « عکسی جزائینی refiet pénal » نظر اعتباره آله رق بر انسانك قانون جزانك تطبیقندن یقه سنی صیرمقله برابر نصل مجرم و مستحق مجازات اوله بیله جکئی کو سترمه ک چالیشه جغم .

۱

مدنی مجرمیت

۱ — مقارنمه صبله نك : تأثیرانی

۱۶۰ — مقاولانك تشککنده حبله dol et fraude ۱۶۱۰ غیر مشروع سپر کولاسیون
۱۶۲ — مقاوله بی حسن نیتله اجرا اتمك وجیبه سی ۱۶۳ — وجیبه دار کیمسه نك قصورینك تقدیری — ۱۶۴ دیکرینك اموالی اداره ایدن کیمسه نك عهد سته محمول اولان وجائب مخصوصه .
زوجك حبله لری fraude — ۱۶۵ پولیئن دعواسی . ۱۶۶ — اشکاله نابع حقوق انتقالنده حبله frande . ۱۶۷ — حقوقك اختلافانده حبله fraude و حبله ده اشتراك

۱۶۰ — ۱۳۸۲ نجی ماده نك احتوا ایتدیکی اساس دیکر برینه ضرر ایراث ایدن افعال مجرمانه نك هپسینه شامل اوله بیله جك قدر عمومیدر ؛ برچوق مؤلفلر fraus omnia corrumpit حبله هر شیئی افساد ایدر دستورینك تطبیقی آنجق بر ضرر و زیان دعواسی شکلی آلتنده و ۱۳۸۲ نجی ماده نك تطبیقی ممکن اولیان احوالده قبول ایدیورلر . فقط مسئولیت قاعده سی کوردیکمز کی ، اخلاقی قاعده نك افاده حقوقیه سندن بشقه بر شیئمیدر ؟ و بوقاعده هیچ کیمسه نك دیکرینی اضرار ایتمه سی قاعده سته مربوطدر ، بتون افعال مجرمانه بی دکل ، یالکز بر ضرری موجب اولان افعالی مطمح نظر ایدر ؛ تضمینات استحصالندن بشقه بر چاره نلافی طایماز . قاعده اخلاقیه نك قیمت حقوقیه سنك دیکر تظاهراتی وارددر ، حبله نك تجزیه سی بوتظاهرا تندن بریدر .

منافع خصوصیه مجادله سی اورته دن قالدیریه ماز و بوجادله بر درجه یه قدر مشر و عدر .
سوائک خود کامیسی مناسبت حقوقیه ده قاعده در . او حالد یالکز منافعتک مدافعه سی
دوشون بر آدم افعالک دیکرینک منافعی اخلال ایده بیله جکفی پک اعلا بیلیر . خود کام
اراده نک معلوم اولسی اجرا ایدلش اولان معامله یی افساد ایتک ایچون کافی کلز .

بعض معاملات حقوقیه نک خیر خواهانه و عالیجنابانه بر فکر دن ملهم اولدینی طوغریدر ،
قود سیویل قواعد مخصوصیه تابع اولان تبرعات عقد لر دن بر صنف ، بر مقوله وجوده کتیردی . بو
حالد و اهیک ایضا ایتدیکی معامله یی مدرک اولسی طلب ایده رک منفعت ناندیش اولان فیکره حرمت
ایتمکی امر ایدیور (ماده ۹۰۱) ، بر اهلیت مخصوصه (ماده ۹۰۴ ، ۹۰۵) و غیر قابل استرداد
بر فدا کارلق ، موهوب لهند ده و اهیه قارشی بر حس منت (ماده ۹۵۵) طلب ایدیور ،
عائله یی مفرط سخاوت قارشی حمایه ایلور (ماده ۹۱۳ و مابعدی) . اجتهاد محاکم و اهیه
طرف دن اظهار ایدیلن مختاریت اراده یی تقدیر ایچون ده اخصوصی بر تقدیر کوستریور .
کاذب بیانات ایله و یا خدعه کارانه حرکات ایله یاپدیرلش اولان سخاوتی ، بو حرکات
و بیانات ایست موهوب له و ایست شخص ثالث طرف دن یالیش اولسون ، ابطال ایدیور .
بناء علیه موهوب لهک هیه یی بفر حق استجلاب ایتمه مش اولسی طلب ایتکده در .

بو قاعده خیر خواهانه عقوده خاصدر . بو سببله در که عقود معاوضه نک خود کام
وصف تمیزی قبول ایدلمکده در . مجادله منافع ترقیات اقتصادی نک شرطیدر . یا خود ،
بالعکس ، موجود اقتصادی تعضینک دونلغنی اظهار ایدر ؛ شایان ارزو اولسون و یا مسامحه
ایدلسون ، موجوددر و حقوق مدنیه بونی نظر اعتباره المالیدر ، حیل یی رضایی افساد ایدن
عوامل میانیه قبول ایده رک اغفالک حدودینی اشارت ایتشددر . ای حیل Dolus bonus
دیه برشی قبول ایتز ؛ دیکر طرفک یاپدینی هر حیل ، بو حیل یالیش سزین مقاوله نک عقد
ایدلمه جکی اثبات ایدلدیکی تقدیرده ، ابطالی موجبدر .

۱۱۱۶ نجی ماده یه نظر آحیله حرکاتده موجوددر . و بلکده استعمال ایدیلن بوتعبیرده
شفاهاً سوبله ن یا لان ایله حیل کارانه حرکتی تفریق ایتک ارزوسی وار ایدی . حقوق جزاده
طولاندیر ییجانی آنجق حیل کارانه حرکت موجود اولدینی وقت تجزیه ایدر (قانون جزا
ماده ۴۰۵) . تعبیر قانونی یه رغماً حیل مفهومنی توسیع ایتکه مجبوریت حاصل اولمشدر .
اوبری ورو ، بسیط یا لانی قبول ایتمه مک ایچون ، هیچ دکلسه « حد دایعیدن فضله بر

اغفال ماهیتی عرض ایدن بیانات قطعیہ « طلب ایدیورلر . بو تکلیف نظر اعتبارہ آلمادی . مؤلفلرک اکثریسی بیانات کاذبه ایله اکتفا ایدیورلر . ساده جه سکوت بیلہ ، بعض احوالده و بعض مقاولانده بر حیلہ تشکیل ایده بیلیر (نومرو ۴۸) .

بر اساساً مقاوله نك تشكلك بر عنصر اخلاقیسی کوسترن فساد رضا نظریه سنی تدقیق ایدرکن حیلہ dol نك هانکی نقطه ده مقاوله نك بر سبب بطلانی کی قبول ایدیله جکی کوسترمکه چالشمشدق .

۱۶۱ — مقاوله نك اخلاقیتی تقدیر کیفیتی تجارت خوش بر نظرله کورمیور . شبهه سز تجارت ده ، حرکتی معین بر عاقده قارشی اجرا اولدنی و موصوف بر اغفالده مندیج بولندنی زمان مجرم کورور ایسه ده ، بالعکس حرکت غیر معین بر بایع و یا مشتری عمومیتده قارشی واقع اولدنی زمان مستحق عتاب دکلدر . و هر کسک مهارتیه منافعی محافظه ایتمی لزومی نظر اعتباره آلیر . دنیلدیکی کی ، سپه کولاسیون تجارتک روحیدر .

سربستی عقدک بوشکل مدافعه سنی حقوق اصلا قبول ایتک ایسته مه مشدر . فقط قانون جزا تجزیه خصوصنده فوق العاده مجتبدیر . مشهور ۴۱۹ و ۴۲۰ نجی ماده لرنده سربست و طبعی تجارت رقابتندن حصوله کلن قیمتی تغیر ایدنلری ، بوتغیر حیلہ کارانه حرکاتدن و یا اتفاقدن Coalition تولد ایندیکی زمان ، تجزیه ایدر . سپه کولاسیون یا بقی مقصدینی ، بومقصد حیلہ کارانه حرکات ایله مادیت کسب ایتمش ایسه ، تجزیه ایدرو اتفاقی تجزیه ایتمی ده ، احتکار حقنده کی انقلاب قانونلرینک یکیدن تخطر ایدلسی سببیلدر .

بو حکم قانونی حرفیاً تطبیق ایدیله مز . امتعه نك مستحصللری و واضع ایدلری آره سنده کی ائتلاف هر حالده مجرمانه بر ائتلاف دکلدر . صنایعک تمرکز ضروریسی اون طقوزنجی عصرده ارباب صنایع آره سنده کی ائتلافلر و برلشمه لرله تحقیق ایتمشدر . اجتهاد محاکم بوتون بو برلشمه لری محکوم ایده مدی . ائی برلشمه لری فنا برلشمه لری تفریق ایتمه و ، بوتفریق یا بقی ایچون ده ، برلشمه ایله تعقیب ایدیلن غایه یی نظر اعتباره آلمغه مجبوردر . محاکم برلشمه نك امتعه نك فیائی اوزرنده سپه کولاسیون یا بقی ایچون واقع اولوب اولمدیغی استکناه ایتلیدر ؛ بونی تثبیت ایچون دوغری فیائی تحقیق ایده مزلر ؛ زیرا غبن بحثنده (نومرو ۶۸) بوتحریاتک بوشلغنی کوسترمکه چالشمشدق ؛ حق رسماً وضع ایدلش اولان فیأت دائماً دوغری فیأت دکلدر . محاکم اوزمان برلشمش اولانلرک برلشمه لرله معتاددن

فضله بر تمتع تأمین ایدوب ایتدکلرینی آکلامغه چالیشدی . فضله تمتع آلدہ ایتک ایچون واقع اولان برلشمه غیر مشروددر . بوصورتله تجارت ایچون لابد اولان سپه کولاسیونده اخلاق فکرینک تجلی ایتدیکی کورولور .

دنیا صالح و بولاق ایچنده یاشادقچه سپه کولاسیونک فناقلری اودرجه قورقنچ تلقی ایدلر . مستحصللرله مستهلککلر کتله سى قارشیسندہ سپه کولاسیون یاپان کیمسه نك جرانی علی الا کثر قدرتسز قالیر ؛ یالکز ، برلشمه مهلك کورونمشدر . حرب واونی تعقیب ایدن بحران اقتصادی بو حالت فکریه یی تعدیل ایتدی . امتعه نك ندرتی سپه کولاسیون سوه استعمالاتنه مساعددر .

۲۰ نیسان ۱۹۱۶ تاریخی قانون غیر مشروع سپه کولاسیون جرمی احداث ایتدی . تطبیقانده چوق ای کورولدیکی وجهله واضع قانون جرمی احداث ایدرکن ؛ تعریف و اوصافی تعیین ایتدیکی بجره مدی . غیر مشروع سپه کولاسیون ایله مشروع سپه کولاسیونی تفریق ایتک لازم کلنجه ، محاکم صنعت و مسلک معناد وجهله و اصوله موافق صورتده اجرایی حدودینه داخل اولیان هر معامله نك غیر مشروع بر سپه کولاسیون غایه سیله یاپلش عد ایدلمسی لازم کلدیکنی بیان ایتکه مجبور قالدی . غیر مشروع اولان ، معامله نك بالذات کندیسی دکل ، بومعامله نك معین بر شخص طر فدن اجرا ایدلمسی کیفیتی ایدی . عین معامله ، اجرا ایدن کیمسه نك صفتنه کوره بشقه بر رنک آلیوردی . ماهیت جرمیه سى یالخاصه سپه کولاسیون یاپان کیمسه نك تعقیب ایتدیکی غایه ده بولیوردی . جرم عد ایدیلن غیر طبیعی و یا فضله بر تمتع تحقق ایتدیرمک ایدی .

تجارت ۲۰ نیسان ۱۹۱۶ تاریخی قانونه قارشى رفع شکایت و اعتراض ایتمکدن خالی قالمادی . مع هذا ۲۳ تشرین اول ۱۹۱۹ تاریخی قانون بوقانونی ، جزالری تشدید ایدهرک اوچ سنه ده مرعی طوتدی و واضع قانون تطبیقاتی ده فضله تمادی ایتدیرمکه جسارت ایدهمدی . بوندن دولای متأسف اولدینی کورولبور . قانونلرک یکی احکامی غیر مشروع سپه کولاسیون حقنده جزایی احتوا ایتبور . دیگر طرفدن ۲۹ کانون اول ۱۹۲۳ تاریخی قانون عقار بدلات اجاره نك حدود تمو جاتی جزا تهیددی آلتنده تعیین ایتمشدر .

بوخصوصده انکار ایدیلهمیه جک بر حضور سزلق واردر . امنیت محتاج اولان تجارت جزانک کیفیلکنه قارشى رفع اعتراض ایدیبور . افکار عمومیه حیا سزجه یاپیلان سپه کولانلر

مواجهہ سندہ کی تردد دن منفعل اولیور . حضور سزائے سبب حقیقی سی شہ سز کہ بورادہ اخلاقی دستورک حقوقی شکل ایله معا کسه ارندن برینک مواجهہ سندہ بولنہ مزدرد . تطبیقی حقوق نقطہ نظرندن سپہ کولاسیون یابان آدم حیلہ لی حرکاتده بولنہ مش اولدجه عتابہ مستحق دکلدر ؛ بوتماماً جزا قانونک تلقیسیدر . فقط اخلاق بر شخصی دیگرینک احتیاجندن استفادہ ایدرک سپہ کولاسیون یایدینی هیچ دکلسه بوسپہ کولاسیونده فضلہ بر منفعت ارادینی زمان مجرم عد ایدر . بواخلاقی قاعدہ حقوق ساحہ سنہ کچیرلک آرزو ایدلیدی وقت غریب برمانعہ یه تصادف ایدیلیر . چونکہ سپہ کولاسیونک اخلاقیاتک تقدیرینی حاکمہ برامقی لازمدر . اخلاک قاعدہ سنی بر جہاز حقوقی ایله ستر ایتمکده بیوک برمنفعت واردر . بونی یایمقی ایسه قولای دکلدر .

۱۶۲ — بوصورتله ، وجیہہ رابطہ سنک احداثی انسانده ، وسرستی رضایہ حرمتکار اولقی ویا سپہ کولاسیونی منع ایتک فیکریله متقابلاً حسن نیتہ حرمت طلب اولنور . قودسیویل بونی وجیہہ نیک ایفاسنده طلب ایدیور .

عقدی بروجیہہ نیک آله جقلیسی و بورجالیسی یکریرکیرنہ قارشی حسن نیتله حرکت ایدرک کندیلیرینی برلشدیرن حقوقی رابطہ یه رعایت ایتک مجبوریتنده در . وضعیت عقدیہ نیک موجودیتله عہدہ لرینہ وظائف مخصوصہ تحمیل اولنور . متخالف منفعتلری واردر ، فقط یکدیگری ایچون پرورده ایتدکلری اعتماد متقابل کندیلیرنہ اخلاقی برخط حرکت تعقیبنی امر ایدر . و حاکم بو صلاحیتی تقدیر ایتمکدن اصلاً تعامی ایدہ مز . اکر طرفیندن بری بو ، حسن نیتله حرکت ایتک وجیہہ سنی اخلاک ایدرسہ حاکم دیگر طرفک طلبی اوزدینہ ۱۱۸۴ نجی مادہ یی تطبیق ایدرک وجیہہ اجرا ایدلہ مش کبی مقالہ نیک فسخنہ حکم ایدر . اکر آله جقلی طالعمز و زواللی مدیونی حقندہ تعقیبات شدیده بولنورسہ حاکم بو بورجلی یه کندیسینی قورنارمقی ایچون برمهلت اعطا ایدر . (ماده ۱۲۴۴) بعض مقالہ لرده حسن نیتله حرکت ایتک وجیہہ سی دها شدتله تظاهر ایدر ، زیرا مقالہ طرفیندن برینی بردرجہ یه قدر دیگرینک یداختیارینہ تسلیم ایتمش اولور . سیغورطہ مقالہ سندہ سیغورطہ ایدیلن کیمسہ بعض حادثہ لری سیغورطہ جی یه بیلدیرمکده مجبوردر . اجتہاد محاکم مقالہ دن اولکی سکوئی ، سیغورطہ ایدیلن کیمسہ یه ، سیغورطہ جی یه بر نوع شریک معاملہ سی یایمقی وجیہہ سنی تحمیل ایدرک ، سبب بطلان عد ایدیور .

۱۶۳ — اسکی حقوق قورده اوج قصور نظریه سی وجوده کتیرنده عینی فکر اخلاق دکلیدر؟ وجیهه دار کیمسه قصور فاحش Culpe Ipa ، خفیف قصور Levis ، و یا خود پک خفیف قصور Levissina ن دولای مجرم اوله بیلیر و قصور ک تقدیری مشخص in concerto و یا مجرد in abstracto احواله کوره یا یلیردی . انسان عادتاً بر آلهیات اخلاقیه کتابی اوقود یعنی ظن ایدردی . وجیهه دار کیمسه ، مقاوله کندی منفعتنه و یا هر ایکی طرف منفعتنه و یا الکز آله جقلی منفعتنه عقد ایدلمش اولدیفنه کوره ، آزچوق فعال diligent اولمیدر . احواله کوره وجیهه دار کیمسه آز و یا چوق مجرمدر ، چونکه آله جقلیسنه قارشی آز و یا چوق مجبوریته آلتنده در . مدنی وجیهه دایماً عیندر ؛ شیء محافظه و یا اعاده ایتیمکه موجوددر ؛ فقط محافظه ، آله جقلینک منفعتنه اوله رق کوسه تر یله جک صداقتک درجه سنه کوره آز و یا چوق متعبدانه اولمیدر .

قود سیویل بواج قصور نظریه سی ردایتش کی کورونیور (ماده ۱۸۳۷) و بتون مقاولانه قابل تطبیق اولان قطعی برقاعده احتوا ایدیور . فی الحقیقه قود سیویل محرر لرینک مقصدلری بواولدیگی کورونیور . فقط عمومی قاعده بی وضع ایتدکن صوکره ۱۹۲۷ نجی ماده ده مستودعک مسئولیتی تخفیف ایتیمکه وصوکره کی ماده ده (ده قطعیتله) تقدیر ایدیله جک احوالی در پیش ایتیمکه مجبور اولمشلردر ؛ ۱۹۹۳ نجی ماده ده و کیلک مسئولیتی بلا اجرت بر خدمت ایفا ایتدیگی زمان اجرتلی اوله رق ایفا ایتیمی حالندن دهآز شدتله تقدیر ایدیله جکی ۸۰۴ نجی ماده ده مورثک دیونی وضع بد ایتدیگی مال نسبتنده قبول ایدن وارثک آنجق (قصور فاحشندن) مشول اوله جفی بیان ، و ۱۳۷۴ نجی ماده ده اداره امور ایدن کیمسه یه ویریه جک ضرر و زیانی (اداره امور کندیسی سوق ایدن وضعیتلره کوره) حاکمک تقدیر ایتیمه مساعد اولنیور . مجرد قاعده ضرورت مواجهه سنده وجیهه دار کیمسه نیک شخصی مجرمیتی نظراعتباره المقدن واز کچدی .

بوعومی و مجرد قاعده حاکمه بشقه صلاحیت ویرمیورمی ؟ اشیانک محافظه سنه مجبور اولان کیمسه (ای برعائله باباسنک بتون اهتمالرینی) صرف ایتیمکه مجبوردر (ماده ۱۱۳۷) بوتعبیر قود سیویلک متعدد ماده لرنده قولالانیلمشدر ، کندیسنده برالاستیکیت ، بر قولالانیلیلایق وارددر . حقیقتده ای برعائله باباسنک وظائفی قانوناً تعداد ایدلمش دکلدر . حتی بو وظائفک نه لر اولدیغی کوستره جک برقاعده یوقدر . موسیو بالانیول (بو ، حاکم لریک صلاحیتی هان مطلق بیراقان بر تقدیر و حسن مسئله سیدر) دییور .

حاکم و جیبیه دار کیمسه نك خط حرکتی تقدیر ایشلر و آلاجلینك مالی اوزرنده نظارت ایتکی عهده سنه تحمیل ایدن اخلاق وظیفه یی آلبته نظر اعتباره آیشلر در ای برعائله باباسی دیمك ناموسلی بر آدام دیمکدر. بر بشقه سی حقنه کی وجیبیه سی، مجبور اولدینی ایچون، ایفا ایتمکله بر ائت ایدر. بالاختیار اهلکار اولق مجرم اولمقددر. اجتهاد محاکم قصور فاحشک حیلله معادل اولدینی تقدیر ایدیور. مجاناً برخدمت ایفا ایدلیدی وقت دیکرک اموالنه قارشى کندی اموالندن فضله مقید اولق حقوقک طلب ایده میه چکی بر فضیلتدر.

مادام که بو عتمدی وجائبک ایفا سنده اخلاق قاعده سنه حرمت ایتک یکیدن تظاهر ایدیور، او حالده طرفینک اجرانک شکلنی سربستجه تنظیم ایتک صلاحیتنی حائر اولمه ملری کیفیتیه ده شایان تعجب دکلدر. وجائبک حدودینی تعیین ایتک کندیلرینه عائد ایهده وجیبیه دار کیمسه نك حیلله سندن دولای معافیت قازانمسی بوجه پشین تقرر ایتدیر یله مز؛ اخلاق قاعده سنک حکمی مقاوله ایله بر طرف ایدیله مز. همان دایما قصور فاحشک نتایجندن تبری ایدیله میه چکی ده علاوه ایدیلور، بودستور بر چوق مقرر اتده موجود بولمقددر. بونک سببی تماماً اخلاقیدر، قصور فاحش حیلله معادلدر. وجیبیه دار کیمسه فعلیله اولدینی کبی، ترک فعلیله ده جرم ایشلر. قصور فاحش ایله قصور حقیقی بی تفریق خادام اوله حق هیچ بروسطه یوقدر. حاکم وجیبیه دار کیمسه نك درجه مجرمیتنی تعیین ایتلدر، بو مسئولیتی صریح بردستور حقوقیده افاده ایتک خصوصنده کی بتون تشکیلات عقامته اوغرایور. اسکی مؤلفلرک یابدقلمری تفریق بیهوده ردایدلمک ایستیلدی. بوتفریق راجتهاد محاکمه قانونه رغماً، یکیدن میدانه چیقدی. چونکه وظیفه نك تقدیرنده ضروری اولان تفریق افاده ایتمکده در.

۱۶۴ - مناسبت حقوقیه ده اشخاصدن بری دیکرینه قارشى فائق بر موقعده بولدینی زمان وظیفه ده آغیرلاشمقددر. قانونه توفیقاً دیکرک مالی اداره ایدنلر مسئولیتلرینک دهاشدته تقدیر ایدلیدی کوربیورلر. اداره ایدنلرک اداره لرینی حتی مناسبت حقوقیه نك اصولنه موافق او یونلریله، اهلرینه خادام قیله مه ملری ایچون قانون اتخاذ تدابیر ایتشددر. بوتدابیرک الکبسیطی، اداره ایدن کیمسه ایله اموالی اداره ایدیلن شخص آره سنده بوتون مقاولانک و یامعین مقاولانک منع ایدلمش اولمسیدر (قودسیویل ۴۵۰، ۴۷۲، ۱۵۹۶ نجی

مادە ۱) فقط قانونك مساعده ايتىدىكى معاملات وار وبومعاملات ايله ، اداره ايدن كيمسە نك
مالى اداره ايدان شخصك ضرر يە اوله رق ، ا كتساب ثروت يتمسى ممكندر .
اداره يە مأمور اولان كيمسە قانونك كنديسنه توديع ايتىدىكى صلاحيتلىرى كندى
منفعتلىرىنى تظمين ايچون استعمال ايدىنجه صلاحيتنى سوه استعمال ايتىش اولور واجرا ايدىلن
معامله تثبيت ايدىلن غايە دولايىسىلە معلول بولور .
فقط اداره ايدن كيمسە نك پاتريموانى ايله اداره ايتىدىكى پاتريموان آره سنده بر آريلق
موجود اولدىغى زمان اداره ايدن كيمسە نك معامله سنده بر صلاحيت سوه استعمالى موجود
اولوب اولدىغى كورمك نارك بر مسئله در . يالكز آرى بولمىدىغى زمان پاتريموانك اداره سنده
شخصى بر منفعت آرا مقدر ممنوع دكلدر ، و منحصر آتمىل ايدىلن شخص حقنە اجرا
ايدىلش اولان حيله معامله ي افساد و نقيصه دار ايدر .
بونك شايد دقت بر مثالى زوجك عائله اموالى اوزرنده كى صلاحيتلىرىنە دائر اولان
اجتهاد محاكمه كور يوردز . اسكى حقوق زده حيله سز حر كت ايتمك مجبور يتنده اولمىسز
زوجە مطلق صلاحيتلر ويرىلش اولدىغىن شەه ايدىلوردى . پارس تعاملى (مادە ۲۲۵)
قاعده ي صريح صورته وجودە كتىرمشدى . بو ، قود سبويلده يهودە يره آراشديرلدى .
حاكمك زوجك اخلاقى خطر كتنى تقدير ايتمى خصوصىنە كى حقك بر طرف ايدىلدى
آرزو ايدىلدىكى آكلاشيلور . ۱۴۷۷ نجى مادە سوه استعمالى و عائله اموالك كتم ايدىلدى
فعلى تجزيه ايدىلور . چونكه فعلد بذاته حيله كارلق وصف يمىزى واردر . ۲۴۳ نجى مادە
زوجك بر فراغ ياپه ميه جفى وقادينك حقوق اوزرنده حيله ي بر صورته وجيبه تحمل
ايدە ميه جكنى دها ابي تقدير ايتمكده در ؛ فقط بوقاعده ي آنجق طلاقە حكم ايدىلش اولق
شرطله ، طلاق دعواسى ائناسنده زوج طرفندن ياپىلش اولان معاملاتە حصر ايدىلور ،
مع هذا بتون مؤلفر ، زوجك صلاحيتلرينك درجه سى نه اولور سه اولسون بصلاحيتلىرى
حيله سز اولارق استعمال ايتمى لزومى بيان ايتمكده درلر ، متلك موجود اولمە سى بوصول
حلى قبول ايتەلرينە مانع اولمور . ۱۴۲۲ نجى مادە نك ماهرانه بر تفسيرى سايه سنده زوج
ايچون عقد تبرع شكلنده استعمال حقوقنى تحديد ايدە بيليرلر سده عقود معاوضه يه تعلق ايدن
خصوصاً سنده ۱۴۲۱ نجى مادە زوجە بخش ايدىلش اولان مطلق صلاحيتلر حقنە هيچ بر تحديدە
مساعده ايتە مكدە در . عائله اموالى اسراف ايدن زوج قانونى صلاحيتلىرى دائره سنده حر كت
ايتشدر ، بصلاحيتك اجراسنى تحديد ايدە جك موضوع حدودلر يوقدر .

اجتهاد محاکم زوجك بوغير محدود صلاحیتنی قبول ایتك ایسته مه مشدر. زوج ه سنه قارشى اورتكاب ایتدیكى حیلہ نی فعلاً کشف ایتك ممکن اولدیغی زمان زوجك یامش اولدیغی معاملاتك بطلاننه حکم ایتمشدر. زوج عائله پاتریموانك استحالته و ازدواج مقاوله سی او یونیه مشترک مالده کی حصه سندن محروم ایدلدیكى زمان محاکم زوجك زوجنه قارشى هیچ بر حق مراجعتنی طانیمور. فقط بالعکس زوج زوجهنی حقارندن محروم ایتك ایچون حرکت ایتش ایسه معامله نی تعلیل ایتك ایچون قصد حیلہ کارانه کافیدر. مثلاً زوج عائله نك اموالی قید حیات شرطیله ایراد تأسیس ایتك صورتیله و بعضاً قیمتدن دون بر بدل ایله صاندیغی زمان بویله اولور. حیلہ اکثریا مشترک زوجك یقین اقرباسندن اولمسیله، یا خود زوجین آره سنده اختلاف موجود اولوب تفریق ابدلک بو اختلافی میدانہ چیقارمسیله تبارز ایدر.

معامله نك بطلانی زوجك حیلہ سی سببیله تحت حکمه آلمش اولدیغی کبی، زوجہ زوج طرفندن محو ایدیله جك مال مشترک موجودیتنی بتون وسائطه مراجعت ایدره ك اثبات ایدیه بیلیر. بطلان nullité زوجیه تأمین ایدلمش اولان حمایه ك مؤیده سیدر.

محکمه تمیز زوجك حیلہ سز حرکت ایدیه میه جکی اساسنی بیان ایتکده تردد ایدیور؛ بونی بر متن قانونییه استناد ایتدیرمکه چالیشور. ۱۵ تموز ۱۹۱۲ تاریخلی قرارنده زوجیتک دوامی ائناسنده عائله اموالک فراغ ایدیلک صورتیله اختلاسك ۱۴۷۷ نجی ماده نك ساحه تطبیقنه داخل اوله جغنی بیان ایدیور. فقط حال زوجیتک دوامی ائناسنده عائله یه عائد امواله تملك ایتك غایه سیله یامش اولان معاملات حقوقیه نك ۱۴۷۷ نجی ماده نك نظر اعتباره آلدیغی کتم واختفا حالی وجوده کتوروب کتیرمدیکی مشکوکدر. حکامک بوماده ده هم «حیلہ هرشیئی افساد ایدر» قاعده سنك تخصیص قانونیسنی وهم کندیلرینه شایان آرزو کورون مدنی جزائیته مسند آرامش اولدقلری کورولیور.

مسلك بویله بر تردد کوسترمدی. قاعده یی ایضاح ایتك موضوع بحث اولدیغی زمان مؤلفر بوکا (حیلہ هرشیئی افساد ایدر) دستورندن بشقه بر اساس بوله مادیلر. زوج قانونی صلاحیتلری داخلنده حرکت ایتش ایسه ده حمایه ایتکده مجبور اولدیغی شخصی، زوجهنی اضرار ایتك ایسته مشدر. زوجیتک وضعیت شخصیله لری بوراده وظیفه اخلاقیه احداث ایدر، وحیلہ بو وظیفه نك اخلاقیله وجود بولور.

عینی فکرك بشقه بر تطبیقی اموالک حیلہ کارانه ویا غیر حقیقی اوله رق استبدالنده بولنور. ترتیب، که علی الاکثر معامله غیر حقیقی بر بدل کوستره رك بر غیر منقول

صاتین آملقه اولور، زوجک حیلہ سی فرض ایتدیریر. مفروغ له اشخاص نائنه، متوسطلر احواله کوره شریک جریدرلر ویا دکلدرلر. اجتہاد محاکم معاملہ یی اساسندن باطل عد ایدر. جهاز میانده کی بر غیر منقول فروخت ایدیلهرک بشقه شیرک بونک یرینه غیر حقیقی صورتده اقامه سنده، اقامه غیر موجود کی عد ایدیله بیلورسه، غیر منقولک ویا صاتین آلان اسهامک استبدالاً اکتسابی حالده ابطال آنجق بتون معاملہ یی تعیل ایدن حیلہ کاراق وصف میزیه ایضاح اولنه بیلیر.

۱۶۵ — حیلہ سز حرکت ایتک وظیفه سی یالکز کندیلرله عقد مقاوله ایدیلن کیمسه لره یا خود حمایه ایدلمسی لازم کلن کیمسه لره قارشی دکل مقدم برتعهدله کندیلرینه قارشی باغلانلش کیمسه لره قارشی ده موجوددر. بونقطه نظر دن پولیئن دعواسنک تدقیقی موقعی وجیه دار کیمسه نک آله جقیلرینه قارشی اولان وظائفک تحلیلنده بولمیدر. بو دعوانک موجودتی وجیه نک یالکز ایکی پاترموان آره سنده برعلاقه تأسیس ایتدیکنی اثباته دکل، بوندن بویه بریسی دیکری قارشیسنده اخلاقی اولدینی درجه ده حقوقی اوله رق وجیه سی ایضا ایتکه مجبور اولان ایکی شخص آره سنده حقیقی بر رابطه تحدت ایتدیکنی اثباته کافیدر. روما پره توربنک حیلہ یی مدرک اولان بورجلینک حیلہ سی تجزیه ایتک ایچون مداخله مجبور قالدینی تعهدک اجراسنک مشکوک اولدینی و بورجلی ادا وایضا ایتدیکی احوال کی. دعوی بر دعوی جزائی اوله رق وجود بولمیدر. بو کون منحصر آ مدنی بر ماهینه اکتساب ایتش اولمقله برابر منشاندن بعض شیر محافظه ایتمکده در.

۱۱۶۷ نحی ماده نک، اجتہاد محاکمی پولیئن دعواسنک اوصاف میزه سی غننه ده ارامقه مجبور ایده جک شکلده بک مختصر اوله رق تحریر ایدلمش اولدینی معلومدر. موسیو غرویهر پولیئن دعواسی حقنده کی چوق مهم براترینک نتیجه سنده شو سؤالی ایراد ایدیور: محاکم بو خصوصه عمومی بر اساس ایله سوق ایدلمکه کندیلرینی بر ایشلر میدر؟ وشو جوابی ویریور. «اوت، پولیئن دعواسی اساس اعتباریله بر حقانیت دعواسیدر. و بو سیله اجتماعی صورتده مقید بر دعوادر، چونکه فضله سیله اخلاقیلشدر یجیدر»

پولیئن دعواسی قواعدی، بو کون نهایت بولش اولان مناقشه لری موضوع بحث ایتکسزین واجتہاد محاکم طرفندن تقریر ایدلمش اولان نتایجہ استناد ایده رک، دعوانک جریانی مطلوب اولان شرائطک نصل نہایه وجیه دار کیمسه نک حیلہ سنه و بو حیلہ یه

بر شخص ثالثك اشتراك ایتسه ارجاع اولندیغنی کوسترملک قولای اوله جق درجه ده معلومدر .

(۱) اول امرده پولیئن دعوا سی اقامه ایتش اولان آله جقلینک وجیهه دار کیمسه مک دینی ادا ایدمه سی حالتی احداث ویا تشدید ایدن معامله دن مقدم بر حقه مالک اولسی لازمدر . بو مقدمیت شرطی بمضاً وجیهه دار کیمسه مک پاتریموانی اوزرنده آله جقلینک عمومی حق رهنتك بر نتیجه سی کی تلقی ایدلدی . فقط ۱۸۵۲ تاریخندن بری محکمه تمیز حیلله لی معامله دن صوکره آله جقلی اولمش اولان کیمسه لرك ، استثناء ، وجیهه دار کیمسه مک مؤخرأ عقدا جرا ایده جك اولان اشخاص ثانی غفال ایچون یامش اولدیغنی معامله دن دولایی دعوی ایده بیله جکلرینی صورت قطعه ده تقریر ایدیور . وجیهه دار کیمسه مک آله جقلیلری علیه نه یامش اولدیغنی حیلله نک اثباتندن اعتباراً معامله ، حتی آله جق معامله ایفا اولندیغنی زمان وجود بوله مش اولسه بیله ، قابل ابطالدر . بو معامله یی ابطاله سائق اولان شی مقصد حیلله کارانه اولوب آله جقلیلرك حق رهنته رغماً پاتریموانده تصرف ایتك حادثه سی دکلدر .

(۲) تأدیات حقنده اسکیدن بری ، استثناء یالمقده در . بورجلی ادا یه غیر مقتدر اولدیغنی بیله رك آله جقلیلرندن بریسه تأدیاتده بولنور و بو آله جقلیلرینی اضرار ایدر . آله جقنی استیفا ایتش اولان دائن بوتأدییه نک ابطالندن قورقماز . بعضاً تأدیات واقعه ، بورجلینك ذمتی تنزیل ایتمکله اضرار واقع اولدیغنی تأمل ایدیله رك ، محق کورولدی . حقیقته ضرر محققدر ، فقط قصوری وجوده کترین شی حیلله در . بورجی اوده ن کیمسه وظیفه سی ایفا ایتشددر . مدیونك مقصدی بعض آله جقلیلرینك ضررینه بر ادای دین قابلیتسزلکی احداث ایتك اولسی ممکندر . بواجرا ایدیلن فعلده تجلی ایتمین بر مقصددن بشقه برشی دکلدر . حالبوکه ، مدیونك ، آله جقلیسه بورجق نقداً ادا ایتك برینه اوکا معین برعین اعطاسی صورتیله بورجق ادا ایتسی معامله سی حیلله کارانه عد ایدیله رك ابطال ایدیله بیلیر . حیلله کارانه مقصدی بخش ایتدیرن یکی بر معامله حقوقیه واردر .

(۳) عوض مقابلنده اجرا ایدیلن معاملانك تبرع معاملاتندن تفریق پولیئن دعوا سنك اجرا سنده اساسل بر نقطه در . چونکه برنجی حالده ، دعوی ، مالی اکتساب ایتش اولان اشخاص ثالثه به قارشی ، آنجق بونلرك حیلله ده اشتراکی اثبات ایدلك صورتیله سرایت

ایندییه بیلیر . اجتہاد محاکم بوتفریق یایمق ایچون ، بومعاملاتک ماهیتی یعنی بر حاصل مقابلک موجودیت وعدم موجودیتی تفریقہ خادم اولان قسطاسلہ علاقہ دار اولماز . مال اکتساب ایتمش اولان اشخاص ثالثہ نک بورجلیدن آدقلری مالی آلہ جقلیلرک ضررینہ اولہرق محافظہ ایتمک ادعا سنده بولمقلہ بر مقصد مجرمانہ بسایوب بسلہ مدکلری اراشدیریر . عوض مقابلندہ ہبہ ، ایپوتہک تأسیسی احوالہ کورہ عوضی ویا تبرع معاملاتی اولہرق نظر اعتبارہ آئمشدر . فقط اجتہاد محاکم بالخاصہ جہاز تأسیسندہ تأید ایتمشدر . بوتخلیل ایدلمکدن وارستہ قالہ جق قدر معلومدر . محاکم جہاز تأسیسک ، ماہیہ تبرع اولدیفنی انکار ایدہ مہ مکلہ برابر ، حسن نیتلہ جہازہ نائل اولان شخصک ، دینی ادایہ مقتدر اولمیان بر واہیدن آلدیفنی جہازی محافظہ ایندیکی زمان بلا سبب تزايد اموال حالک وجودہ کلدیکنی تأمل ایدیورلر و آلہ جقلیلرک اقامہ ایتمکلری پولیئن دعواسنی ، ازدواج ، استفادہ نک اصولنہ موافق صورتدہ ملاحظہ ایدلمسنہ مساعد بر سبب مقبول تشکیل ایتمکدن دولای ، رد ایدیورلر .

۴) عینی بو اخلاقیات ملاحظہ سی در کہ ، آلہ جقلیلر ، بورجلی طرفندن فراغ ایدلمش اولان مالک صوکرہ کی مکتسبلرینی دعوا یہ ادخال ایدہ رک پولیئن دعواسنی اقامہ ایتمکلری زماندہ صورت حل ارائہ ایدیور . اگر بورادہ حقوقک انتقالنہ دائر اولان عمومی قاعدہ تطبیق ایدلسہ ایدی صوکرہ کی مکتسبلرک وضعیتنی مالی کندیلرینہ ترک ایدن حیلہ بی مدرک کیمسہ نک وضعیتنہ ربط ایتمک لازم کلیردی . اجتہاد محاکم بالعکس ، نتایجی ضرورہ مکتسب اول تحمل ایدہ جکی ایچون صوکرہ کی مکتسبک تحمل ایتمہ جکنی تقریر ایدیور . صوکرہ کی مکتسب کندی شخصی حسن نیتلہ قورتولور ، چونکہ اونی اکتساب ایندیکی متفعدن محروم ایتمک محقق صورتدہ حقسزلق اولور .

ایستہ پولیئن دعواسنک بعض فارقہ لری بونلردر ؛ دعوانک اخلاقی وصف میزینی واضحاً کوسترن ، دیگر فارقہ لری دہ واردر . آلا جقلیلر ایلہ اکتساب ایدن اشخاص ثالثہ آرہ سندہ بر مجادلہ منفعت واردر . امنیت و اعتبار ملاحظات اقتصادیہ سی ہر ایک طرف لہنہ مداخلہ ایدر ؛ آلا جقلیلر شخصی اعتباری و باتریموانک محافظہ سنی ، مکتسبلردہ حقیقی اعتباری و تداول اموالی تمثیل ایدرلر . اقتصادی ملاحظہ نک غلبہ چالہ جنی محققدر ، فقط اخلاق قاعدہ سنک محترمتنی محافظہ ایتمک لازمدر . اگر آلا جقلیلر ، سوء نیت صاحبی

یا خود مجادله ده هیچ رشی غیباتمه مش اولان بر مکتسب طرفندن بغیر حق ضررده اوغرا تملش ایه ، حیلله به قارشی حمایه ایدلیدرلر .

مدیون مجرمه کلنجه ، ایلک اوکجه نظراعتباره آلان اودر . بعض قانونلر بومدیون حقنده قودسیویلدن دهاشدتلی احکام احتوا ایدر . مدیون اموالندن برنی برحق اوله رق آله جقلیلرندن بریسنه تخصیص ایتمش اولدینی حالد بونی آله جقلینک رهنی غیب ایده جکی شکله فراغ ایدر سه ، جرم جزائی ارتکاب ایتمش اولور . کندیسنه قارشی پرورده ایدلش اولان حس اعتمادی سوء استعمال ایتمش عد اولونور .

۱۶۶ - محاکم بورجلی طرفندن آله جقلیلرینه قارشی ارتکاب ایدلش اولان حیلله یی صریح بر شکله نظراعتباره آلمش اولان ۱۱۶۷ نجی ماده یی ، بر معامله نك حیلله کارانه بر صورتده وقوع بولدینی اثبات ایدلدیکی زمان پولیئن دعواسنه ممکن اوله جنی درجه ده تطبیقه چالیشمشلردر . فقط بونی مستمر بر غنه ایله تخصیص ایدلش اولان ساحه سندن خارجه تشمیل ایتک ایچون اکثریتله مشکلاته اوغرا مشلردر ؛ پولیئن دعواسیله در پیش ایدیلن قرض حیلله سی *fraus creditorum* در ؛ قودسیویلک بحث ایتدیکی دیگر حیلله لرده واردر . بو متن یوقسولانی مفسرلری حقوقک نقلنده ارتکاب ایدیلن حیلله قارشیسنده شدید بر مانعیه اوغرا مشلدر . الواضح مثال عینی بر غیر منقولک متعاقب ایکی مفروغ بهی آره سنده کی اختلافدر . قانون مدنی مفروغ بهی هر کسه قارشی بر حق دفع ایله مجهز قیلان اشکالی نظر اعتباره آلیور و عینی بر بایعک حقوقنی حائر اولان کیمسه لر آره سنده کی اختلافی مراسم قانونیه نك اجرا سنده کی قدم ایله تنظیم ایدیور . بناء علیه عینی غیر منقولی متعاقباً ایکی کیمسه یه صاتان بایعک خطاء دکل سوء نیته حرکت ایتمش اولسنک اهمیتی یوقدر . اشکال قانونیه یی اجرا ایتمش اولان مفروغ له بر استحقاق دعواسندن قورقاز . اساساً ، اسکی حقوقده اغفالانده بولمنش اولان موهوب له ایچون قبول ایدلش اولان صورت حل بوایدی . یدنجی سنه ۱۱ برومه تاریخی قانونک مرعی اولدینی بر زمانده عینی غیر منقولک متعاقب مفروغ لهلری آره سنده کی اختلاف محاکمه عرض ایدیلنجه ، قید وتسجیل راسمه قانونیه سی برنجی اوله رق اجرا ایتدیرمش اولان شخص لهنه حل ایدلدی . صکزنجی سنه ۳ ترمیدور تاریخی برقرار ایلک قید وتسجیلک ، حق ایکنجی قید وتسجیلی یاپدیران شخصک اشترا معامله سنی مقدماتوقع اولش اولسه بیله ،

ایکینچی قید و تسجیلک راجح اولنه جغنی تقریر ایتدی. محکمه تمیز « قانونک عرض ایتدیکی بر منفعتدن استفاده ایتکده حبله یوقدر. برنجی مفروغ له معامله سی تسجیل ایتدیرمک ایچون التزام سرعت ایتمه مش ایسه کندیسنی قباحتی بولسون » دیور. قود سیویل هبلرک تسجیلی لزومی امر ایتدیکی زمان اجتهاد محاکم عینی صورت حلی قبول ایتمشدی. بر قرارده « قانونک اعطا ایتدیکی بر صلاحیق استعمالده حبله یوقدر » دینور. نهایت ۲۳ مارت ۱۸۵۵ تاریخلی قانون عقود معاوضه نک تسجیلی لزومی امر ایتدیکی وقت عینی مسئله اورته یه چیقدی و عینی شکلده حل ایدلدی.

مع هذا مفروغ لهک قید و تسجیل معامله سنده تقدم ایتمه که حق رجحانی حائر اولدیفنی ردایدن و بومفروغ لهی کندیسنک کندن مقدم، حتی تسجیل ایدلمه مش اولان، بر فراغه رعایتکار اولغه مجبور ایدن بر سلسله مقررات وارد. بومقررات مقدا یاپیلیمش اولان فراغی و بایع فضولینک تقصیری بیان مفروغ لهلر حقنده، بونلر تقصیرده مشترک و برنجی مفروغ لهلر قارش یاپیلن حرکت حبله کارانه یه اشتراک ایتمش بولندقلرندن دولایی، صادر اولمشدر. محکمه تمیز « حبله بتون قواعد استثنا تشکیل ایدر » دیور.

آله جقلرینی ایبونه که تأمین ایتمش اولان ایکی دائن، یاخود ایبونه کلی دائن ایله شخص ثالث اولان مفروغ له آره سنده کی اختلاف ایچونده عینی مشکلات اورته یه چیقمقده اولوب بوکاده عینی صورت حلک تطبیق ایدلمی لازم گلمکده در. هریکی حالده ایکی علاقه دار علانیت مراسمی و یا مائل مراسمی ایفایه مجبوردر. حبله مستثنا اوله رق، بو مراسمه استعجال ایتمش اولان کسب رجحان ایدر.

اکر بر آلاچفک حواله سی موضوع بحث ایسه عینی بر آله جفک ایکی متعاقب محال لهی آره سنده کی اختلاف حالده رجحان قود سیویلک ۱۶۹۰ نجی ماده سنک امر ایتدیکی مراسمی ایلک اجرا ایتمش اولان کیمسه یه بخش ایدلمیدر. فقط بونده ده استعجال ایدن کیمسه نک بر مقصد حبله کارانه ایله حرکت ایتمش اولمی حالی استثنا ایتلمیدر. نامه محرر اسهامک فراغنده ده عینی صورت حل تطبیق ایدلمیدر، چونکه جقلرینی اکتساب ایچون لازم کلن مراسمی ایفا ایتمش اولان مفروغ لهلر آره سنده اختلاف وارد.

۱۶۷ — عینی نوعدن براختلاف، حقک اکتسابی بر حکم قانونیدن و یا شکله تابع اولیان بر فعل ارادیدن متولد اولدیفنی زمان، ایکی من له الحق آره سنده تجلی ایدر. رجحان

مراسم قانونیه نك اصوله موافق صورتده اجرا ایدلش اولسندن تولد ایتیمه بیلیر ، فقط قانون صبره بی تنظیم ایدیور . بوسیره معتاداً حق رجحانی حائز اولسی لازم كلن شخصك حيله دن دولایي مجرم اولدیغی زمان تبدیل ایديله مزمی ؟

اول امرده رقیب من له الحقلردن بری سوء نیت صاحبی یعنی دیکرینك حقلك موجودیتنه آگاه ایسه حسن نیت صاحبی کیمسه نك رجحانی حائز اولدیغی قید ایتك لازمدر . مثلاً برمنقول اوزرنده امتیازلی آله جقلی اولان بایع ایله بدل ایجاردن دولایي امتیازلی آله جقلی اولان موجر آره سنده کی عینی برمنقول اوزرنده کی اختلاف بوصورتله حل ایدیلیر . موجر کندیسنه قانون طرفندن تأمین ایدلش اولان حق رجحان ادعاسنی آنجق ثمن میعدن متولد بورجه آگاه دكلسه درمیان ایده بیلیر .

قودسیویل عینی برمنقولك متعاقب مفروغ له لری آره سنده کی اختلافی حل ایچون ۱۱۴۱ نجی ماده سنده کی اساسی تطبیق ایدیور . ماده تصرف ایتش اولان کیمسه ، « تصرف حسن نیته مستند اولق شرطیله » ترجیح ایدلیلدر . اولجه واقع اولش برصایتشك موجودیتندن خبردار ایسه بایع ایله اجرای معامله ایتمكدن اجتناب ایتكه مجبوردر ؛ بایع ایله اجرای معامله ایدنجه مجرم اولور و قانون بو تقدیرده تصرف فعلینك تأمین ایتدیکی استفاده دن محروم ایدر . عینی بر غیرمنقولك ایکی مستأجری آره سنده کی اختلاف ده عینی قاعده تطبیق ایديله رك حل ایدیلیر .

بعضاً ایکی مکتسب حق عینی ماهیته دكلدر و بو تقدیرده صورت حلك حقلك ماهیته آرانسی لازم کلیر . فقط حيله ملاحظه سی صورت حلی تعدیل ایدر . شخص ناكه قارشى برصایتش وعدینك متعاقبی اولان بر غیر منقولك مفروغ لهی وعدك آله جقلیسی اولان شخصك حقنه قارشى دفعاً درمیان ایده بيله چکی برحق عینی به مالکدر . فقط فراغ واقع اولور كن فارغك اخلال ایتدیکی بروعدك وجودینه آگاه ایسه حيله دن دولایي مجرمدر . و کندیسنه قارشى وعد یا پلش اولان کیمسه قارشیسنده اکتساب فعلیله دفعده بولنه ماز .

کذا بر شخصك وجیهه دار کیمسه نك عقدی وجیهه سنی اخلال ایتسنه اشتراك ایتیمی کی بر چوق احوال خاطره کله رك بوتون بوفرضیات اخلال ایدیلن وجیهه نك ماهیته کوره تصنیف ایدلدی . بعضاً ده اولجه صاتلش اولدیغی بیلدیکی برمنقول ویا غیر منقولی صاتین آله رق وجیهه نك اخلاله اشتراك ایتش اولور ، بوفرضیه بی تدقیق ایتشدك ؛ بعضاً

اخلال ایدیلن وجیهه اجرای فعل وجیهه سیدر: بر صایتش، بر ایجار وعدینک عدم
اجراسی؛ بعضاً شخص ثالث یا بمق وجیهه سنک اخلالنه اشتراک ایتشددر: عدم رقابت
شرطی، صائم مق ویا بر بدل معیندن فضالیه صائم مق تعهدی کبی.
بوتون بوفرضیه لردن حقوق انتقالی حقنده کی معظم اقتصادی قاعده طرفندن میدانه
کثیرلمسی ایجاب ایدن معتاد حقوقی نتیجه لر، حیلنه نک تعقیبی حقنده کی اخلاق قاعده سنک
تطبیقی ایله توقف ایدر.

تطبیقی حقوق مجرد نتایجی تصحیح و تعدیل ایچون اخلاق قاعده سندن واقع اولان
بواستعانه جوق نازک وجوق آز تدقیق ایدلمش اولان بر مسئله یی تولید ایدیور: وقوعه
میدان ویرلمه سی ویا تجزیه ایدلمسی آرزو ایدیلن حیلنه نک بارز عنصرلری نه در؟

